



هاري قرهيتوغن عملن ماعنسي (حساب)  
14 ذوالقعدة 1442 هـ برساماعن 25 جون 2021 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ  
الْيَوْمَ يُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ  
الْحِسَابِ ﴿١٧﴾

(غافر: 17)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ  
أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدٍ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن  
نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله کامو کفد  
الله دان طاعتله کامو کفد رسول الله دان کفد "أولى  
الأمر" (اورغ يغ برکواس) درقد کالغن کامو. کمودين  
جک کامو بر بنته- بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فرکارا،  
مک هندقله کامو مغمباليکنش کفد (کتاب) الله (القرءان)  
دان (السنة) رسولش، جک کامو بنر ۲ برايمان کفد الله دان  
هارى اخيرة. يغ دمکين اداله لبيه بائيق (باکي کامو)، دان  
ليه ايلوق قولاً کسودهنش". □

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سکالين،  
ماريله کيت بر تقوى کفد الله سبحانه وتعالى دغن  
سبنر- بنر تقوى دغن ملقساناکن سکالا فرينتهن دان  
منيغکلکن سکالا لارغنش. موده- مودهن کيت منداقت  
رحمة دان کبرکتن هيدوف ددنيا دان داخيرة. خطبة قد

کالي اين اکن ممبر کاتاکن تاجوق هاري فرهیتوغن عملن  
ماءنسي (حساب).

سباکاي اومت اسلام یغ بر ایمان کیت واجب یقین  
دان فرچاي کفد کوجودن هاري اخیره کران کفرچایان  
کفد هاري اخیره مروفاکن ساله ساتو درفد روکون ایمان.  
قد هاري اخیره کلوق، سمو ماءنسي یغ معهوني عالم این  
اکن دبغکیتکن کمبالي اونتوق دباوا کموک فغادیلن الله  
سبحانه وتعالی. ستیاف ماءنسي اکن دحساب سکاالا  
فربواتن یغ دلاکوکن سماس هیدوف ددنیا دان اکن  
دهیتوغ ساتو فرساتو دشن سعادیل-عادیلن اولیه الله  
سبحانه وتعالی. کیت تیدق اکن ترلقس درفد فرهیتوغن  
یغ عادیل داخیره کلوق سباکایمان فرمان الله سبحانه وتعالی  
یغ دباچاکن قد اول خطبة تادي دالم سورة غافر ايات 17  
یغ برمقصود:

"قد هاري این، تیاف ۲ ديري دبالس دشن اف یغ تله  
داوسهاکنش، تیدق اد حکومن یغ تیدق عادیل قد هاري  
این. سسوغکوهن الله امت چفت هیتوغن حسابن".

معاشر المسلمین رحمکم اللہ،

حساب مروفاکن ھیتوغن باکي عملن ماءنسي  
سماس ھيدوف، درقد سبسر-بسر عملن ھيغکله کقد  
سکچيل-کچيل عملن، سام اد عملن بائيق اتاوقون عملن  
بوروق. حساب جوک مروفاکن فريستيو باوا اللہ  
سبحانه وتعالی اکن مقررليھتکن کقد ماءنسي تنتغ سموا  
عملن یغ مریک لاکوکن کتیک ددنیا دان اکن منتشکن  
بالسن یغ ستمثل سرتا عادیل کقد ھمبا-ھمباش.

قد ھاري قیامة ماءنسي اکن دحساب سسواي دغن  
عمل فربواتن. افايلا تيبا وقتو دحساب، این مروفاکن  
وقتو یغ فالیغ معکرونکن باکي ماءنسي. انتارا بنتوق  
حساب یغ اکن دلاکوکن کقد ماءنسي ایاله ستیاف کیت  
اکن دفعکیل کھادفن اللہ سبحانه وتعالی دان اکن  
دفرسوءال سکالا تیغکه لاکو سرتا فربواتن کیت سلاما  
ھيدوف ددنیا این. عملن فرتام یغ اکن دسوءال اتو دتاش  
کقد کیت اداله تنتغ عبادة صلاة کیت سباکایمان حدیث  
یغ دروايتکن اولیه الامام الترمذی دری ابو ھریرة رضی

اللّٰه عنه، بهاواسن بکيندا رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم  
برسبدا يڭ برمقصود:

"سسوڭکوهن عمل يڭ ڦرتام کالي دحساب ڦد سآورڭ  
همبا ڦد هاري قيامه اداله صلاتن. سکيراڻ صلاة ايت  
بايق، سوڭکوه اي تله براونتوڭ دان سلامت. دان جک  
صلاتن روسق، مک اي اکن روکي دان تيدق براونتوڭ".

سلائين ايت، ماءنسي جوک اکن دتاه تننڭ  
کهيدوڦن ددنيا سباکايماڻ حديث يڭ دروايتکن اوليه  
الامام الترمذي درڦد ابو بَرَزَه اَسْلَمِي بهاواسن بکيندا  
رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم برسبدا يڭ برمقصود:

"کدوا تلافق کاکي سآورڭ همبا تيدق اکن برکيسير ڦد  
هاري قيامه سمڦاي دتاه تننڭ عمورن اونتوق اف دي  
هايسکن، تننڭ علمون اونتوق اف دي عملکن، تننڭ  
هرتاه دري مان دي ڦراوليه دان کمان دي انفاقکن دان  
تننڭ توبوهن اونتوق اف دي کوناکن".

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي اللّٰه سکالين،  
ستروسن بنتوق حساب اللّٰه سبحانه وتعالی کڦد  
همباڻ اياه اکن دڦاڦرکن کڦد کيت تننڭ سموا ڦرلاکوان

کیت سماس هیدوف ددنیا. ماسیغ ۲ اکن ملیهت سنڊیری  
 فربواتن یغ قرنه مریک لاکوکن کتیک هیدوف. سساورغ  
 یغ قرنه منچوری اکن ملیهت سنڊیری فرلاکوانن کتیک  
 دحساب کلک. سساورغ یغ قرنه مغانیاء ی اورغ جوک  
 اکن ملیهت سنڊیری فربواتنن. سساورغ یغ ملاکوکن  
 معصیة والاقون فرلاکوان ایت دلاکوکن دتمقت یغ کلک  
 دان سوپی قستی اکن دفرلیهتکن اولیه الله سبحانه وتعالی.  
 بکیتو جوک دغن مریک یغ ملاکوکن عملن صالح دان  
 فربواتن یغ بائق جوک اکن دفرلیهتکن اولیه الله سبحانه  
 وتعالی والاقون کباءیقن یغ مریک لاکوکن هان  
 سکچیل - کچیل کباءیقن. دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن  
 اولیه الامام ابن حبان درقد ابو هریره رضی الله عنه  
 بهاواستن بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم برسبدا  
 یغ برمقصود:

"اد سساورغ دری سلوم کالین دحساب، لالو تیدق  
 دتموئی درین سواتو کباءیقن کچوالی کباءیقن بروقا  
 میغکیرکن رنتیغ بردوری یغ تردافت دجالن، یغ داقت

ملو کاي ماءنسي، کمودين (سبب کباءيقن ايت) اورغ  
ترسوت دامقوني".

سلائين ايت انتارا بنتوق حساب الله سبحانه وتعالى  
کقد همباڻ اياله ماءنسي اکن منريما کتاب اتاو بوکو  
چاتن ماسيغ ۲. لالو اکن دمينا اونتوق ممباچن سنديري  
دهادفن الله سبحانه وتعالى دستسيکن اوليه سلوروه  
ماءنسي، قارا ملائكة، قارا نبي دان قارا رسول. کتيک  
حساب برلاکو سمواءنسي اکن داقت ممباچ بوکو چاتن  
عملن ماسيغ ۲، سکالي قون قد ماس هيدوون دي تيدق  
قنڊاي ممباچ. باکي مريک يغ ملاکوکن دوسا اکن مپسل  
کران سکالا فرلاکوانن دان فربواتن يغ مريک لاکوکن  
سماس هيدف ددنيا تله ترچات ددالم کتاب عملن  
ماسيغ ۲. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الکهف  
ايات 49 يغ برمقصود:

"دان کتاب ۲ عمل جوک تتف اکن دبنتغکن، مک اغکاو  
اکن مليهت اورغ ۲ يغ بردوسا ايت، مراسا تاکوت اکن  
اف يغ ترسورت ددالمن دان مريک اکن برکات: واهي  
چلاکن کامي، معاف کتاب اين دمکين کأداءن؟ اي

تيدق منيغكلکن یغ کچیل اتاو یغ بسر، ملائینکن سموا  
دهیتوغن دان مریک دافتی سکالا یغ مریک کرجاکن ایت  
سدیا (ترتولیس ددالمن) دان (ایغتله) توهنمو تیدق برلاکو  
ظالیم کفد سساورغ فون".

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،  
جوستزو سباکای روموسن باکی مئاخیری خطبة  
قد کالی این، منبر ایغین مئیغتنکن کفد جماعه سکالین اکر  
میدری حقیقه بهاوا سکالا قربواتن دان فریلاکو کیت  
سماس ددنیا این اکن منجادی فرکیراءن اللہ سبحانه وتعالی  
دالم منتوکن کهیدوفن کیت داخیره کلُق. ماريله کیت  
مغحساب دیری کیت سبلوم کیت ملالوئی فرهیتوغن  
دهادفن اللہ سبحانه وتعالی، کران جک سساورغ یقین  
بهاوا سلوروه اغکوتا بادنن اکن منجادی سقسی قد هاری  
قیامة کلُق، فستی دی تیدق اکن برانی مئکوناکن اعکوتا  
بادنن اونتوق درهاک کفد فنجیقتان مسکیفون تیاد اورغ  
یغ ملیهت قربواتنن. فرمان اللہ سبحانه وتعالی دالم سورة  
فصلت آیات 20 هیغک 21:



حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾ وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا  
أَنطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾

برمقصود: "سهيغك افايلا مريك سمشاي كنراك، (مك)  
فندعرن دان فغليهتن سرتا كوليت ٢ بادن مريك منجادي  
سقسى ترهادف مريك، معنآي اف يغ مريك تله  
كرجاكن. دان (ستله برلاكو يغ دمكين)، بركاتله مريك  
كقد كوليت ٢ بادن مريك: معاف كامو منجادي سقسى  
ترهادف كامى؟ كوليت ٢ بادن مريك منجواب: الله يغ  
بركواس منجاديكن تياف ٢ سسواتو فنداى بركات-  
كات، تله منجاديكن كامى دافت بركات ٢ دان دىاله يغ  
منجفتاكن كامو قد مولان دان كقدن له كامو دكمباليكن  
(اونتوق منريما بالسن)".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
فَأَسْتَغْفِرُهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.